8 — 43

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No.: 5 Comox Atlin — S. District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No. 15 — {in / dans} Coast N.Lat 51° to Prince Rupert {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 30 — Page 30

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: F J Barnes — {Enumerator. / Recenseur.}

SUBMERGED IN THE OCEAN OR VEGETATION. / SUBMERGÉS DANS L'OCEAN OU VÉGÉTATION.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				IMPRISONED. / EMPRISONNÉS.			
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lunatic asylum or institution. / Famille, maison ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward of city, town or village. Street, avenue, square, road, lane, etc., and number in city, town or village. Name of hotel, public institution, etc. In other places, name of settlement, village, township, etc.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Quartier de cité, ville ou village. Rue, avenue, square, chemin, ruelle, etc., et numéro, dans la cité, ville ou village. Nom de l'hôtel, institution publique, etc. Dans les autres districts.)	Relation to head of family. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les citoyens naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (Give particulars.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Wages received in 1910, including overtime and bonuses. / Salaires reçus en 1910, y compris les heures supplémentaires et les primes.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines à un emploi autre que l'emploi principal en 1910.	Hours per week (time constituting a full week's employment). / Heures de travail par semaine (temps constituant une semaine complète d'emploi).	Hours of overtime (time per week in excess of full week's employment). / Heures de travail par semaine en sus de la semaine complète.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Total des gains en 1910 de toutes occupations.	Total earnings in 1910 from principal occupation. / Total des gains en 1910 de l'emploi principal ou du métier.	Value of commodities received in lieu of wages. / Valeur des produits reçus en paiement de salaires.	Trade, profession or branch of industry in which wages were earned. / Genre de commerce, profession ou industrie dans lequel les salaires ont été gagnés.	Name of employer. / Nom du patron.	Is he a relative? / Est-il parent?	Is he employer, employé or working on own account? / Est-il patron, employé ou travaille-t-il à son compte?	Living? / Vivant?	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance dans l'année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue généralement parlée.	Cannot speak English, but can speak (specify language). / Ne parle pas l'anglais, mais parle (spécifier la langue).	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou imbécile.	Idiotic or silly. / Idiot ou imbécile.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	10	Uwate	Cox on	M	Head	S	May	1888	23	Japan	1903	1910	Japanese	Canadian	Shinto	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12			60	360						No	No	Japanese					1
2		Jenzo	" "	M	Head	M	April	1880	31	Japan	1896	1901	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				315						No	No	Japanese					2
3		Jenzo	" "	M	Head	M	April	1880	31	Japan	1895	1904	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				315						No	No	Japanese					3
4		Kamagaya	" "	M	Head	S	June	1877	33	Japan	1907	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	16				370						No	No	Japanese					4
5		Jenzo	" "	M	Head	S	June	1872	38	Japan	1907	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				285						No	No	Japanese					5
6		Sasawa	" "	M	Head		September	1869	41	Japan	1906	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				270						No	No	Japanese					6
7	11	Shimizu	" "	M	Head	M	January	1877	34	Japan	1897	1900	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				280						No	No	Japanese					7
8		Kada K	" "	M	Head	M	March	1879	32	Japan	1899	1903	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	16				315						No	No	Japanese					8
9		Hattori K	" "	M	Head	M	October	1866	45	Japan	1896	1899	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				280						No	No	Japanese					9
10		Sakawa	" "	M	Head	S	May	1885	26	Japan	1903	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				265						No	No	Japanese					10
11		Kunakata	" "	M	Head	S	April	1879	32	Japan	1899	1907	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				260						No	No	Japanese					11
12		Shimada K	" "	M	Head	S	October	1876	35	Japan	1906	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	16				330						No	No	Japanese					12
13		Kawa	" "	M	Head	M	December	1869	41	Japan	1893	1897	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	24				550						No	No	Japanese					13
14		Kawa K	" "	M	Head	S	January	1885	26	Japan	1899	1907	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				255						No	No	Japanese					14
15		Kada K	" "	M	Head	S	March	1880	31	Japan	1903	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				280						No	No	Japanese					15
16	109	Hattori	" "	M	Head	S	May	1870	39	Japan	1906	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				270						No	No	Japanese					16
17	110	Nakao	" "	M	Head	S	June	1885	25	Japan	1907	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				280						No	No	Japanese					17
18	111	Kada M.	" "	M	Head	S	August	1871	39	Japan	1899	1903	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				270						No	No	Japanese					18
19	112	Kada G.	" "	M	Head	S	October	1878	32	Japan	1899	1903	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				270						No	No	Japanese					19
20	12	Miwa K	" "	M	Head	S	December	1881	28	Japan	1901	1911	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				275						No	No	Japanese					20
21	113	Nakawa	" "	M	Head	S	January	1883	28	Japan	1907	1911	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	16				380						No	No	Japanese					21
22	114	Yamawa	" "	M	Head	S	May	1886	27	Japan	1906	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	16				350						No	No	Japanese					22
23	115	Jasa	" "	M	Head	M	July	1870	40	Japan	1905	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				300						No	No	Japanese					23
24	116	Matsumura K	" "	M	Head	S	March	1881	29	Japan	1901	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				220						No	No	Japanese					24
25	117	Yoshida K	" "	M	Head	S	November	1886	24	Japan	1903	1908	Japanese	Canadian	"	Cook		4-6-01		Yes	Salmon Canning	52		70		500						No	No	Japanese					25
26	118	Yoshida K	" "	M	Head	S	May	1880	31	Japan	1900	1907	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				240						No	No	Japanese					26
27	119	Hashimoto K	" "	M	Head	S	January	1883	28	Japan	1896	1900	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				260						No	No	Japanese					27
28	120	Kumakichi K	" "	M	Head	S	June	1870	38	Japan	1891	1900	Japanese	Canadian	"	Labourer		4-6-01		Yes	Salmon Canning	40		60		500						No	No	Japanese					28
29	121	Kinaka K	" "	M	Head	S	April	1869	43	Japan	1892	1896	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				300						No	No	Japanese					29
30	122	Shimada K	" "	M	Head	M	January	1870	41	Japan	1900	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				270						No	No	Japanese					30
31	123	Nakata K	" "	M	Head	S	June	1886	26	Japan	1906	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	16				350						No	No	Japanese					31
32	124	Kawawa K	" "	M	Head	S	March	1876	37	Japan	1896	1897	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	16				380						No	No	Japanese					32
33	125	Sasa K	" "	M	Head	S	January	1881	31	Japan	1897	1900	Japanese	Canadian	"	Labourer		4-9-01		Yes	Salmon Canning	52		60		440						No	No	Japanese					33
34	126	Hasegawa K	" "	M	Head	S	September	1868	43	Japan	1896	1899	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				260						No	No	Japanese					34
35	127	Yamakawa	" "	M	Head	S	June	1877	33	Japan	1897	1900	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				240						No	No	Japanese					35
36	128	Kawaya K	" "	M	Head	S	November	1870	40	Japan	1896	1900	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				220						No	No	Japanese					36
37	129	Tsukuni M	" "	M	Head	S	April	1870	36	Japan	1896	1900	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				270						No	No	Japanese					37
38	130	Nakagawa K	" "	M	Head	S	October	1878	32	Japan	1897	1902	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				260						No	No	Japanese					38
39	131	Takagiri K	" "	M	Head	S	December	1870	40	Japan	1896	1908	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				260						No	No	Japanese					39
40	132	Hasegawa	" "	M	Head	S	May	1876	33	Japan	1896	1900	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				270						No	No	Japanese					40
41	133	Kunida K	" "	M	Head	S	July	1876	40	Japan	1899	1903	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				260						No	No	Japanese					41
42	134	Kunata K	" "	M	Head	S	June	1876	34	Japan	1897	1900	Japanese	Canadian	"	Labourer		4-9-07		Yes	Salmon Canning	52		60		600						No	No	Japanese					42
43	135	Jasa K	" "	M	Head	S	January	1877	34	Japan	1895	1903	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	24				500						No	No	Japanese					43
44	136	Kitawa K	" "	M	Head	S	September	1867	41	Japan	1896	1899	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				270						No	No	Japanese					44
45	137	Kawamura	" "	M	Head	S	February	1881	40	Japan	1893	1901	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-07		Yes	Salmon Canning	12				250						No	No	Japanese					45
46	138	Nakano	" "	M	Head	S	June	1883	27	Japan	1906	1907	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-01		Yes	Salmon Canning	12				250						No	No	Japanese					46
47	139	Kazaki K	" "	M	Head	S	April	1884	27	Japan	1902	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-01		Yes	Salmon Canning	12				260						No	No	Japanese					47
48	140	Nishimo K	" "	M	Head	S	May	1877	34	Japan	1902	1903	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-01		Yes	Salmon Canning	12				260						No	No	Japanese					48
49	141	Kanagawa K	" "	M	Head	S	November	1878	28	Japan	1902	1903	Japanese	Canadian	"	Labourer		4-9-01		Yes	Salmon Canning	40		60		500						No	No	Japanese					49
50	142	Tadaga K	" "	M	Head	S	April	1886	25	Japan	1894	1910	Japanese	Canadian	"	Fisherman		4-6-01		Yes	Salmon Canning	12				250						No	No	Japanese					50

(50)